

# フリープラン券&フリー付

個人・グループ旅行  
 中国各地発着 広島:3710217  
 添乗員の同行しない個人旅行です  
 最少催行人員:2名  
 2名様以上でお申し込みください

# 杖立観光ホテル ひぜんや

旅行代金/宿泊プラン・おとなお一人様・1泊2日夕・朝食付・2~6名1室利用の場合

〔予約コード〕 フリープラン/日券 手0  
**3710217-001**

# 8,800円~15,500円

設定期間:2011年8月1日~10月31日(JRセットプランは11月1日帰着まで)

大分県と熊本県との県境にまたがり、  
 両県の温泉が一度に楽しめる温泉三  
 味のお宿です。



大分館女性大浴場(イメージ)



大分館男性大浴場(イメージ)

熊本、大分両県の素材を活かした料理をご提  
 供いたします



夕食一例(イメージ)

**お楽しみメニュー** \*旅行代金に含まれます

- \*レギュラーガソリン10リッター付  
 給油は杖立温泉街のまるみ石油(ENEOS)となります  
 油種(ハイオク等)への変更はできません
- \*杖立名物「杖立プリン」付  
 お一人様1泊に付1個(無料の幼児を除く)
- \*「吉祥の湯」無料入浴券付(通常800円)  
 お一人様1泊に付1回

\*上記お楽しみメニューは  
 旅行期間中のみ有効とな  
 り、未使用の場合の返金は  
 できません



熊本館和洋室(イメージ)

大分館和室(イメージ)

九州最大級露天風呂 別館「吉祥の湯」  
 もご利用いただけます



吉祥の湯露天風呂(イメージ)

■基本代金/お一人様 1泊2日夕・朝食付(単位:円)

人員	宿泊日	8/22~10/7		8/1~21、10/8~31	
		平日・休日	休前日	平日・休日	休前日
		おとな	4~6名1室	28,200	30,600
おとな	3名1室	29,200	31,700	30,600	32,700
	2名1室	30,400	33,800	31,800	34,900
子ども	A代金	15,700	17,400	16,700	18,200
	B代金	14,000	15,200	14,700	15,800
おとな	4~6名1室	8,800	11,200	10,000	12,300
	3名1室	9,800	12,300	11,200	13,300
	2名1室	11,000	14,400	12,400	15,500
子ども	A代金	6,000	7,700	7,000	8,500
	B代金	4,300	5,500	5,000	6,100

\*8/22は平日・休日代金、9/23は休前日代金となります

\*こども代金:おとなに準じた(数名または量の少ない)お食事となります。\*こども代金:お子様向けの内容(お子様ランチ風)のお食事となります。

■行程表(JRセットプラン) **中国地区発着駅は同一駅に限りです。**



●JRクーポン券に表示された発着駅以外のご利用はできません \* 食事条件:期1回、昼0回、夕1回  
 \* 自由席はご利用いただけません \* 途中駅での乗換利用はできません \* 異駅より利用の場合、広島駅までは在来線利用となります。

■ホテルのご案内

室数/144室 IN/15.00 OUT/10.00  
 夕食/レストランまたは食事処(会席) 朝食/レストラン(和洋バイキング)  
 客室/和洋室、バス・トイレ付 6畳+ツイン(2~6名)または和室、バス・トイレ付 10畳(2~  
 交通/JR日田駅よりお車にて約40分  
 幼児/お子様用食事:夕・朝食 3才~小学生未満4,200円 ゆかた315円 寝具2,100円

JRセットプラン旅行代金(お一人様):基本代金(広島~博多間往復ひかり・こだま号利用+ホテル1泊)  
 +JR発着駅別加減代金(往路+復路)のぞみ・みずほ号利用加算代金(ご利用の場合)

■JR発着駅別加減代金(片道/おとなお一人様 子ども半額)

利用駅	利用日	岡山	新山口	広島	三原	尾道	宮島	徳山	新山	山陽
日田	8/17~8/20	2,800	1,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800
	8/17~8/20	2,800	1,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800
	10/1~10/31	2,800	1,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800
熊本	8/17~8/20	3,800	2,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800
	8/17~8/20	3,800	2,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800
	10/1~10/31	3,800	2,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800	3,800
日田	8/17~8/20	1,800	800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800
	8/17~8/20	1,800	800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800
	10/1~10/31	1,800	800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800
熊本	8/17~8/20	2,800	1,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800
	8/17~8/20	2,800	1,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800
	10/1~10/31	2,800	1,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800

■のぞみ・みずほ号利用加算代金(全期間共通) 岡山~新山口  
 (片道/おとなお一人様 子ども半額) 200円

\*のぞみ号はひかり・こだま号代金、みずほ号はさくら号代金に別加算となります  
 旅行代金には諸税・サービス料等が含まれております

**住友 旅行 特典**  
 JR 駅レンタカー  
 レンタカーをお得な料金でご利用いただけます。  
 駅レンタカー取寄 熊本

利用日	車種	1日1台	2日2台	3日3台	4日4台	5日5台	6日6台	7日7台	8日8台	9日9台	10日10台	11日11台	12日12台	13日13台	14日14台	15日15台	16日16台	17日17台	18日18台	19日19台	20日20台	
1日	基本料金	4,500円	6,000円	8,000円	10,000円	12,000円	14,000円	16,000円	18,000円	20,000円	22,000円	24,000円	26,000円	28,000円	30,000円	32,000円	34,000円	36,000円	38,000円	40,000円	42,000円	44,000円
	特別料金	3,500円	4,000円	5,000円	7,000円	12,000円	16,000円	21,000円	25,000円	29,000円	33,000円	37,000円	41,000円	45,000円	49,000円	53,000円	57,000円	61,000円	65,000円	69,000円	73,000円	77,000円
2日	基本料金	4,000円	5,000円	6,000円	7,000円	8,000円	9,000円	10,000円	11,000円	12,000円	13,000円	14,000円	15,000円	16,000円	17,000円	18,000円	19,000円	20,000円	21,000円	22,000円	23,000円	24,000円
	特別料金	6,000円	7,000円	8,000円	9,000円	10,000円	11,000円	12,000円	13,000円	14,000円	15,000円	16,000円	17,000円	18,000円	19,000円	20,000円	21,000円	22,000円	23,000円	24,000円	25,000円	26,000円
3日	基本料金	3,500円	4,000円	4,500円	5,000円	5,500円	6,000円	6,500円	7,000円	7,500円	8,000円	8,500円	9,000円	9,500円	10,000円	10,500円	11,000円	11,500円	12,000円	12,500円	13,000円	13,500円
	特別料金	9,000円	10,500円	12,000円	13,500円	15,000円	16,500円	18,000円	19,500円	21,000円	22,500円	24,000円	25,500円	27,000円	28,500円	30,000円	31,500円	33,000円	34,500円	36,000円	37,500円	39,000円
4日	基本料金	3,000円	3,500円	4,000円	4,500円	5,000円	5,500円	6,000円	6,500円	7,000円	7,500円	8,000円	8,500円	9,000円	9,500円	10,000円	10,500円	11,000円	11,500円	12,000円	12,500円	13,000円
	特別料金	2,800円	3,000円	3,200円	3,400円	3,600円	3,800円	4,000円	4,200円	4,400円	4,600円	4,800円	5,000円	5,200円	5,400円	5,600円	5,800円	6,000円	6,200円	6,400円	6,600円	6,800円

※料金は、「消費税別」の表示となります。

**共通のご案内** **<必ずお読み下さい>**

- いずれも、旅行代金には「サービス料・消費税等諸税」が含まれています。
- 添乗員・現地係員の同行しない個人旅行です。このご旅行では約款に定める旅程管理は行いません。ご旅行に必要なクーポン券類をお渡しいたしますので、ご旅行中の諸手続きはおお客様ご自身で行って頂きます。
- おとな1名様よりお申込みを受付しています。(最少催行人員:1名)  
 宿泊について1室につきおとな2名様以上となるようにお申込みください。おとな1名+子ども1名以上1室となる場合、子ども1名分はおとなと同額となります。
- ホテル、プラン、宿泊日よりご用意したお部屋数に限りのある場合があります。
- 子ども旅行代金について  
 ・子ども旅行代金は原則として6歳以上12歳未満(小学生)のお子様および宿泊施設での寝具・食事等をご利用される乳幼児(未就学)のお子様にも適用となります。ただし宿泊プランについては、施設・プランにより乳幼児でも子ども代金が必要な場合があります。  
 ・乳幼児のお子様で宿泊施設での食事・寝具を利用されない場合でも、「施設使用料」等がかかる場合があります。(現地にて実費をお支払い下さい)  
 ・食事内容がバイキングとなる場合、おとな・子ども(A・B)とも同内容となります。
- パンフレットに掲載している写真について  
 ・風景写真については、撮影時期の関係で実際とは情景が異なる場合があります。
- 宿泊施設からの楽しみメニューについて  
 ・本文中のお楽しみメニュー(★印)はすべて旅行代金に含まれています。お客様のご都合でご利用にならない場合でも返金は一切出来ません。  
 ・お子様を対象としたお楽しみメニューは、子ども旅行代金をお支払いのお子様を対象となります。  
 ・連泊の場合でも、特に明記がない限りお楽しみメニューは滞在中1回のみとなります。
- 同一宿泊施設で連泊される場合、2泊目のお食事内容はパンフレット記載内容と異なる場合があります。(同一料理内容をご希望の場合は、お申込み時にその旨をお伝えください。ただし、ご希望にそえない場合があります。)
- お食事場所について、複数の箇所が記載されている場合、原則としてお選び頂けません。
- メニューの選択が可能なプランについては、特に明記のない限りお申込みグループ単位での選択となります。
- 旅行代金欄で、「平日・休日」の平日とは月曜日～金曜日を指し、休日とは日曜日および祝日を指します。
- 各施設内の情報として掲載している「各種マーク表示」「駐車場利用条件(車種・台数)および料金」「乳幼児の施設利用料」「各種メニューの通常料金」「送迎についてのご案内」等は施設からの情報を基にしています。予告なく変更となる場合がありますので、事前にご確認されることをお勧めいたします。
- JRセットプランについて  
 ・子ども代金は原則として6歳以上12歳未満(小学生)のお子様にも適用となります。ただし、6歳未満のお子様でも座席のご利用を希望される場合は子ども代金も適用となります。宿泊施設で寝具・食事のご利用を希望される乳幼児のお子様で座席を使用しない場合は、宿泊プランで申込みください。  
 ・座席の手配については、座席が離れる場合があります。  
 ・乗車変更については、旅行開始前日1回に限り、お申込み店でのみ変更可能です。(乗車日・乗車区間・列車プランの変更は出来ません。)旅行開始後およびお申込み店以外での変更は出来ません。  
 ・取消・減員が発生した場合でお申込み店に連絡できない場合は、最寄りのJR駅にて往復分の指定席の取消証明を受けてください。(証明がない場合は払戻ができません。)払戻は10日間を目安に、お申込み店にお持ち下さい。  
 ・JRセットプランでは、特別割引による乗車券・特急券類を使用しています。このため次のような点で通常のJRきっぷとは取扱が異なりますのでご注意ください。  
 ・2名以上、往復、同一行程(発着駅・利用列車)でのご利用となります。  
 ・途中下車はできません。(下車された場合は前途放棄扱いとなります。)  
 ・旅行開始後のお客様都合による旅行中止の場合、未使用部分の払戻は一切できません。(運休等による場合はこの限りではありません)

**赤い風船ご旅行条件書** (この書面は、旅行業法第12条の4に定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5に定めるところの契約書面の一部となります。)  
 ★お申し込みの際は必ずこの旅行条件書をお読みください。※詳しい旅行条件を説明した書面を用意していますので、事前に確認の上お申し込み下さい。

**1. 募集型企画旅行契約**  
 (1)赤い風船(WENS赤い風船)は(株)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。  
 (2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

**2. 旅行のお申し込みと契約の成立**  
 (1)申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の金額を添えてお申し込みいただけます。お申込金は旅行代金、取消料または連泊金のそれぞれの一部として取り扱います。  
 (2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。  
 この場合予約の時点で契約は成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。  
 (3)申込金(お一人様につき)

旅行代金	20,000円未満	20,000円以上50,000円未満	50,000円以上100,000円未満	100,000円以上
お申込金	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

(4)募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し前(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。  
 (5)通信契約による旅行契約は、お申し込みを承諾した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着したときに成立するものとします。

**3. 旅行代金のお支払い**  
 旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

**4. 旅行中止の場合**  
 ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前に当たる日(日帰り旅行は3日前)より前に連絡させていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

**5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの**  
 (1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。  
 (2)旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

**6. お客様からの旅行契約の解除(取り消し料)**  
 (1)お客様は、いつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいて、旅行契約の解除をすることができます。  
 この場合、既に收受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き戻しいたします。申込金のみ取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。

コース	取消料	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	右記日帰り旅行以外	日帰り旅行
①21日目に当たる日以前の解除	無料	無料
②20日目に当たる日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の20%	無料
③10日目に当たる日以降の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④7日目に当たる日以降の解除(⑤～⑦を除く)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥旅行開始日当日の解除	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

\*旅行代金の取消料は、ユニバーサル・スタジオ・ジャパンチケット代金を引いた旅行代金に対して、上記の取消料が発生します。  
 (2)なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。  
 (3)お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人数等を変更される場合、旅行費用全額に対して取消料が適用されます。  
 (4)宿泊のみご予約になった場合

	旅行開始後の解除 または無連絡不参加	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前～20日前
1～14名	100%	50%		20%						無料
15～30名	100%	50%			20%					無料
31名以上	100%	50%				30%				10%

(5)ユニバーサル・スタジオ・ジャパンRの取消料・払戻料について(個人 1～24名の場合):取消料 指定入園日当日のみお一人様100円  
 払戻料 指定入園日の13日前から1券片につき100円 \* 払戻期間は指定入園日を含む28日後までとなります。

**7. 個人情報の取り扱いについて**  
 (1)株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者は(以下「販売店」といいます)ご提供頂いた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続きのため、⑤当社および当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、に利用させていただきます。  
 (2)上記②③の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店に提供することがあります。  
 (3)当社および当社グループ会社はお客様からご提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。なお当社グループ会社の名称は当社ホームページ(<http://www.nta.co.jp>)をご参照下さい。

**8. ご旅行条件・ご旅行代金の基準**  
 この旅行条件は2011年7月1日を基準としています。また旅行代金は2011年7月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

**●赤い風船のお問合わせ・お申込みは下記へ。**

通信販売(お振込み・クレジットカード)をご希望のお客様は

**082-261-2992**

株式会社 日本旅行 広島予約センター  
 営業時間/9:30～17:30 (休業:年末年始)

ご来店(お支払い)をご希望のお客様は

**082-261-8300**

株式会社 日本旅行 TIS広島支店  
 営業時間/平日 10:30～19:00 土曜日 10:00～18:00  
 日曜・祝日/10:00～18:00 (休業:年末年始)  
 FAX両店舗共通 082-262-0353  
 国土交通大臣登録旅行業第2号 一般社団法人日本旅行業協会 正会員  
 〒732-0822 広島県広島市南区松原町2-37 JR広島駅構内  
 総合旅行業務取扱管理者 広島予約センター 桐山 茂樹  
 TIS広島支店 高野 正司

旅行業務取扱管理者

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店(営業所)での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。

旅行企画 株式会社日本旅行 赤い風船西日本事業部広島企画センター  
 実施 〒732-0057 広島市東区二葉の里3-8-21 JR西日本広島支社1階

インターネットで最新の旅行情報がご覧いただけます。  
<http://www.nta.co.jp/kokunai/>  
 観光庁長官登録旅行業第2号 一般社団法人日本旅行業協会正会員  
 ボンド保証会員 旅行業公正取引協議会会員